

Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF THE CITY OF CORNELIUS AUGUST 2018

MOVIES in the PARK

Mark your calendars for 4 free Friday night movies in August at our beautiful Harleman Park! Movies will start at dusk. Games & prizes before each movie!

August 3



August 10



August 17



August 24



Consider a Run for Public Office-City Elections

Mayor Dalin, Councilor Orozco and Councilor Crowder terms expire on December 31, 2018. The election for these positions is November 6, 2018 General Election. The City Council terms are effective January 1, 2019 and run through December 31, 2022 and the term for Mayor is effective January 1, 2019 through December 31, 2020.

To qualify for candidacy, you must be a resident of the City of Cornelius during the twelve (12) months immediately preceding the election. Also, be a qualified elector (voter) in the State of Oregon.

Filing and petition forms are available at City Hall, 1355 N. Barlow Street, Cornelius, Oregon or online. The filing deadline for Mayor or City Council is August 28, 2018 at 5:00 p.m.

If you have questions please call the Elections Official, Debby Roth, at 503-357-9112 or contact her by email at: droth@ci.cornelius.or.us

CONCERT PA in the PARK

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

FREE

August 4

Classic hits from the 50's,
60's, & 70's



Johnny Limbo
& The Lugnuts

August 11

Authentic Cuban Music



Youth Advisory Council (YAC) Has a Few Positions Still Open!

The Cornelius Youth Advisory Council (YAC), for high school youth living within the City of Cornelius, still has a few positions open! The YAC will provide high school-aged students the opportunity to get involved with city issues, provide input to the Mayor and City Council, volunteer for community events and learn more about how our local government and community functions.

Cornelius Mayor Jef Dalin and City Manager Rob Drake will provide leadership and work with members chosen from among applicants. Students who will be 9th through 12th graders during the 2018-19 regular school year can apply. The YAC By-Laws require that membership must reflect the cultural and geographic diversity of Cornelius residents. Up to 20 students will be appointed to the YAC. Students can apply online at www.ci.cornelius.or.us or at City Hall, 1355 N Barlow St.

National Night Out

The City would like to invite every citizen to join us at the **Annual National Night Out Against Crime** event held on August 7th, 2018 beginning at 5:30 p.m. to 8:00 p.m.

Harleman Park
795 S Heather St.



POLICE • COMMUNITY PARTNERSHIPS

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS

THE CHIEF'S CORNER



Cornelius Police Chief Al Roque

Follow these tips to stay safe and cool during this awesome time of year. Want to dive in deeper to these safety topics? Visit our website:

bit.ly/SummerSafety18

BE WISE AROUND WATER

- Keep eyes on children at all times while they swim. That means put the phone and other distractions away!
- Never swim alone, regardless of age, experience or swimming abilities.
- Swimming in natural bodies of water is much more challenging than swimming pools. Use extra caution.
- Wear a properly fitted U.S. Coast Guard-approved life jacket. Many times, it's the law.

LOOK OUT FOR CYCLISTS AND PEDESTRIANS

- Driving? Be extra cautious of those on two wheels and two feet, especially in residential areas and parking lots.
- Make sure children always wear properly fitted helmets while cycling, skating or scooting (it's the law).
- Model safe cycling around children, such as using hand signals in traffic and wearing a helmet.
- Wear bright clothes and carry a light at night. Cyclists must have a front light and rear light/reflector.

NEVER LEAVE KIDS OR PETS IN THE CAR

- Develop the habit of opening your rear car door every time you park to ensure all passengers have exited.
- Research pet policies at your destinations before hitting the road. No ride if they can't come inside!
- Lock your car when it is parked to prevent kids from entering and locking themselves inside by accident.
- Consider the convenience of the drive-through and other pull-up services to keep your car running and cool.

STOP AT FOUR INCHES FOR OPEN WINDOWS

- Prevent child window falls by leaving windows open no more than four inches. Consider installing window stops.
 - Move furniture or anything a child can climb on away from windows.
 - Teach children to stay at least two steps away from windows (and enforce the rule).
 - Install window guards if windows will be open more than four inches.
- As always, if you see something suspicious, say something! Call 9-1-1 for emergencies and 503-629-0111 for non-emergencies.

Library Events in August

Summer Reading



Program

Last Day to turn in reading logs is August 31st.

Lego Extravaganza!

Every Tuesday @ 5:30-6:30 p.m.



Preschool Storytime

Every Friday @ 10:15 a.m.

Spanish Storytime

Every Saturday @ 12:00 p.m.



Watermelon Seed Spittin'



Wed, Aug. 1st @ 3:00 p.m. At the Cornelius Elementary parking lot. 200 N 14th St.

Special Guest

Storytime with **Lynn Baker the Beekeeper!**

Friday, Aug. 3rd @ 10:15 a.m.



National Night Out

Tues. Aug. 7 @ 5:30-8:00 p.m.

Stop by our table to learn more about the Library and do fun activities!

Aaron Nigel Smith

Wed, August 8th @ 3:00 p.m.



Learning to download E-books & Audiobooks

Tues, August 14 @ 5-7:00 p.m.

Take Care of Your

Library Day

Sat. Aug. 18 @ 8-10 a.m.



Cornelius Public Library

1355 N Barlow St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary

www.ci.cornelius.or.us/library

August 23, 2018
10 AM - 3 PM

Veterans Stand Down

Hillsboro Elks Lodge 11111111
21865 NE Quatama St., Hillsboro, OR 97124



The Stand Down is a one day event that helps homeless veterans in our community by providing them with a one-stop connection to key services in our area. A community led partnership connects veterans with essential services along with a hot meal and supplies.

Interested in providing resources, volunteering, or donating items for this event? Contact:

Sean_Files@co.washington.or.us

City of Cornelius

City Hall: 503-357-9112
CommunityDev 503-357-3011
Fire Admin: 503-357-3840
Library: 503-357-4093
Public Works: 503-357-3011
Police Admin: 503-359-1881
Non-Emergency 503-629-0111

Emergency 911

City Council Meeting

Centro Cultural-1110 N. Adair St.
Aug 6- Executive worksession at 6:00 p.m.
Council Meeting at 7:00 p.m.

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO WWW.CI.CORNELIUS.OR.US OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS

Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS AGOSTO 2018

MOVIES in the PARK

¡Marquen sus calendarios para 4 películas gratuita en agosto, en nuestro hermoso parque Harleman! Las películas comenzarán al atardecer. Juegos y premios antes de cada película.

3 de agosto



10 de agosto



17 de agosto



24 de agosto



Piense en Postularse Para un Puesto Público—Elecciones de la Ciudad

El puesto del Alcalde Dalin, y de los Concejales Orozco y Crowder expiran el 31 de diciembre del 2018. La elección para estos puestos es el 6 de noviembre, 2018 durante la Elección General. Los períodos para ser Concejales de la Ciudad entran en vigencia el 1 de enero del 2019 y expiran el 31 de diciembre del 2022; el período para el Alcalde entra en vigencia el 1 de enero del 2019 y expira el 31 de diciembre del 2020.

Para calificar como candidato, usted debe vivir en la Ciudad de Cornelius durante los doce (12) meses inmediatos y anteriores a la elección. Además debe ser usted un elector calificado (que puede votar) en el Estado de Oregon.

Los formularios para registrarse y presentarse como candidato están a su disposición en el Cabildo de la Ciudad localizado en 1355 N. Barlow, y también en línea. La fecha límite para registrarse para el puesto del Alcalde o Concejales de la Ciudad es el 28 de agosto del 2018 a las 5 de la tarde.

Si tiene alguna pregunta, por favor llame a la Encargada de las Elecciones, Debby Roth, al 503-357-9112 o póngase en contacto con ella por correo electrónico al:

droth@ci.cornelius.or.us

CONCERT PA in the RK

6:00 p.m. – 8:00 p.m.

¡Gratuita!

4 de agosto

Éxitos clásicos de los años
50's, 60's, y 70's



Johnny Limbo
& The Lugnuts

11 de agosto

Auténtica banda cubana



¡Concilio Asesor Juvenil (YAC, siglas en inglés) Todavía Tiene Posiciones Disponibles!

El Concilio Asesor Juvenil (YAC, siglas en inglés) para jóvenes de preparatoria que viven dentro de los límites de la Ciudad de Cornelius, todavía tiene posiciones disponibles. YAC les ofrecerá a los estudiantes de preparatoria la oportunidad de involucrarse con los asuntos de la ciudad, ofrece su sugerencias al Alcalde y al Concilio de la Ciudad, ofrecerse como voluntarios para eventos de la comunidad, y aprender más sobre el funcionamiento de nuestro gobierno local y la comunidad.

El Alcalde de Cornelius Jef Dalin y el Gerente de la Ciudad Rob Drake proveerán el liderazgo y trabajarán con los miembros seleccionados entre los solicitantes. Los estudiantes que estudian del grado 9 al 12 durante el año escolar regular 2018-2019 pueden meter su solicitud. Los Estatutos de YAC exigen que la membresía debe reflejar la diversidad cultural y geográfica de los que viven en Cornelius. Hasta 20 estudiantes serán designados para participar en YAC. Los estudiantes pueden hacer su solicitud en línea visitando www.ci.cornelius.or.us o ir a las oficinas de la ciudad, 1355 N Barlow.

La Noche Nacional al Aire Libre en Contra del Crimen

La ciudad le gustaría invitar a todos a participar en **La Noche Nacional Al Aire Libre Contra del Crimen**, celebrado el 7 de agosto, comenzando a las 5:30 a 8:00 pm en el Parque Harleman 795 S Heather St.



PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook WWW.FACEBOOK.COM/CITYOFCORNELIUS

LA ESQUINA DEL JEFE DE POLICÍA AL ROQUE



Siga estos consejos para mantener su seguridad y estar fresco durante esta increíble época del año. ¿Quiere conocer más a fondo estos temas de seguridad? Visite nuestro sitio Web: bit.ly/SummerSafety18

SEA INTELIGENTE EN EL AGUA

- Mantenga la vista siempre en sus hijos cuando nadan. ¡Eso quiere decir, deje a un lado el teléfono y las demás distracciones!
- Nunca nade solo, no importa su edad, experiencia o capacidad de natación.
- Es mucho más desafiante nadar en lugares naturales de agua, como ríos o lagunas, que nadar en la alberca. Use mucha precaución.
- Use siempre chaleco salvavidas aprobado por la Guardia Costera de Estados Unidos. Muchas veces en muchos lugares esta es la ley.

CUIDADO CON LOS CICLISTAS Y PEATONES

- ¿Va manejando? Tenga mucho cuidado con los que viajan en dos ruedas y dos pies, sobre todo en las áreas residenciales y en los estacionamientos.
- Asegúrese de que los niños siempre usen cascos apropiados ajustados cuando anden en bicicleta o patineta, o deslizándose de alguna otra forma (es la ley).
- Sea usted un modelo como ciclista para los niños usando siempre su casco y siguiendo las señales de las manos en el tráfico.
- Vístase con ropa brillante y por la noche use luces. Los ciclistas deben contar con una luz o reflector adelante y atrás.

NUNCA DEJE SUS MASCOTAS EN EL COCHE

- Desarrolle la costumbre de abrir la puerta trasera de su vehículo cuando se estacione para asegurarse de que todos los pasajeros hayan salido.
- Conozca las reglamentaciones sobre las mascotas a los lugares que vaya a visitar antes de salir. ¡Si no pueden entrar a algún lugar, no las lleven!
- Cierre con llave su vehículo al estacionarlo, para prevenir que los niños se vuelvan a subir y se encierren con llave accidentalmente.

- Piense en la conveniencia del uso donde puede recibir los servicios sin bajarse de su vehículo, para mantener el carro funcionando y fresco.

NO ABRA LAS VENTANAS MAS DE CUATRO PULGADAS

- Prevenga que los niños se caigan del carro, como máximo deje las ventanas abiertas cuatro pulgadas o diez centímetros. Piense en instalar seguros protectores de ventanas.
 - Mueva lejos de la ventana cualquier cosa sobre la que el niño se pueda subir.
 - Enseñe a los niños a que se mantengan al menos dos pasos de distancia de las ventanas (y haga cumplir esta regla).
 - Instale protectores en las ventanas si se van a mantener abiertas más de cuatro pulgadas o diez centímetros.
- Como siempre, ¡si usted ve algo sospechoso, diga algo! Llame al 9-1-1 para emergencias y al 503-629-0111 para lo que no sea emergencia.

Eventos de la biblioteca en agosto

Lectura de Verano

¡El último día para entregar los registros de lectura es el 31 de agosto!

¡Extravaganza de Legos!

Cada martes @ 5:30-6:30 p.m.



Hora de Cuentos en Inglés

Cada viernes @ 10:15 a.m.

Lectura de Cuentos en español

Cada sábado @ 12:00 p.m.



Concurso de Comer Sandía y Escupir Semillas

miércoles, 1 de agosto @ 3:00 p.m. En el estacionamiento de la escuela primaria de Cornelius, 200 N 14th Ave.

Invitada especial a la hora de cuentos: Lynn Baker apicultora (en inglés)

viernes, 3 de agosto @ 10:15 a.m.



Noche Nacional de Salida Contra el Crimen

martes, 7 de agosto @ 5:30-8:00 p.m.

¡Pase por nuestra mesa para aprender más sobre la biblioteca y haga actividades divertidas!

Aaron Nigel Smith

(en inglés)

miércoles, 8 de agosto @ 3:00 p.m.



Aprendiendo E-books y Audiolibros (en inglés)

martes, 14 de agosto @ 5:00 p.m. - 7:00 p.m.

Cuide su Biblioteca

sábado, 18 de agosto @ 8-10 a.m.



1355 N Barlow St.
Cornelius, OR 97113
503-357-4093

www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary
www.ci.cornelius.or.us/library

August 23, 2018
10 AM - 3 PM

Veterans Stand Down
Hillsboro Elks Lodge
21865 NE Quatama St., Hillsboro, OR 97124



EVENTO DE ATENCIÓN A LOS VETERANOS

El Evento de Atención a los Veteranos es un día dedicado a ayudar a los veteranos que no tienen hogar en nuestra comunidad brindándoles una conexión de una visita a los servicios importantes en nuestra región. Una asociación comunitaria conecta a los veteranos con los servicios esenciales además de ofrecerles una comida caliente y otras provisiones. ¿Tiene usted interés en proporcionar otros recursos, ser voluntario, o donar artículos para este evento? Contacte a:

Sean_Files@co.washington.or.us

La Ciudad de Cornelius

El Ayuntamiento: 503-357-9112
Desarrollo Comunitario: 503-357-3011
Bomberos: 503-357-3840
Biblioteca: 503-357-4093
Obras Públicas: 503-357-3011
Policía: 503-359-1881

Non-Emergencia 503-629-0111

Emergencia- 911
Junta de Concilio
(junta en inglés)
Centro Cultural
1110 N. Adair St
6 de agosto @ 7:00 p.m.

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE WWW.CI.CORNELIUS.OR.US O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook www.Facebook.com/cityofcornelius